

A diferença entre Conhecimento e Habilidade na hora de entender o inglês falado

Um dos problemas de muitos estudantes de inglês é que por mais que eles aprendam novas palavras, novas regras gramaticais, façam aulas, estudem por meses ou até mesmo anos (e de certa forma até consigam se comunicar de forma básica no idioma), na hora de, por exemplo, **entender um filme sem legendas, escutar um programa de rádio ou escutar uma conversa rápida entre falantes nativos**, eles simplesmente não conseguem acompanhar a velocidade da fala e entender tranquilamente o que está sendo dito.

É muito comum ouvirmos estudantes dizendo coisas como: "*Eu entendo meu professor falando inglês, mas não entendo os nativos.*" ou "*Eu entendo se a pessoa falar devagar, mas não consigo ver um filme sem legendas*".

Essa falta de habilidade de entender o que eu chamo de **inglês de verdade**, ou seja, **o inglês de um falante nativo, falado na velocidade e com o vocabulário usados por um falante nativo** (o mesmo inglês visto em qualquer filme, seriado, programa de rádio, etc.), se dá devido à diferença entre **Knowledge (conhecimento)** e **Ability (habilidade)**.

Knowledge é todo o **conhecimento teórico** que você tem sobre o idioma. Tudo que você aprende estudando vocabulário, gramática, fazendo aulas, etc., tudo isso é **conhecimento**, ou seja, é um **entendimento teórico do idioma**.

Ability, por outro lado, é a sua **habilidade de usar o idioma**, que é desenvolvida através de **prática**. Isso significa que por mais conhecimento teórico (knowledge) que você tenha, **você não conseguirá de fato usar o idioma se não praticar o suficiente**.

E quando se trata de **entender o inglês de verdade**, ou seja, se tornar capaz de assistir a filmes, seriados e vídeos sem legendas, escutar programas de rádio, participar de conversas entre nativos, etc., a única forma de fazer isso é **desenvolvendo a sua habilidade (e não o seu conhecimento) de entender o inglês de verdade**.

Ainda assim, muitos estudantes de inglês acreditam que ao continuar aprendendo mais palavras e mais regras, em determinado momento você conseguirá assistir a filmes sem legendas ou entender uma conversa entre nativos.

CIMV 5.0

O problema aqui é que **isso nunca acontecerá, pois estudar vocabulário, gramática ou mesmo fazer aulas lhe trará somente um conhecimento teórico do idioma**. E embora esse conhecimento teórico contribua para o seu aprendizado, ele não substitui a necessidade da prática.

Em outras palavras, a única maneira de conseguir, por exemplo, entender filmes em inglês sem legendas, é passando **centenas ou mesmo milhares de horas assistindo a filmes em inglês sem legendas**. Ao fazer isso, você estará aos poucos treinando o seu cérebro para que ele desenvolva as habilidades necessárias para entender o idioma.

Uma maneira muito prática de ilustrar isso é assistir um filme ou seriado em inglês sem legendas e depois assistir novamente o mesmo filme ou seriado com legendas em inglês. Ao fazer isso você notará que **várias frases que você não entendeu ao assistir sem legendas agora são facilmente entendíveis com as legendas**. Você notará que muitas vezes essas frases são muito simples, frases nas quais você sabe todas as palavras e a gramática usada, mas, ainda assim, **ao assistir sem legendas e ouvir somente as frases faladas, você não entende**.

Por que será que isso acontece?

Isso acontece justamente porque **você tem um conhecimento teórico dessas frases**, você conhece o vocabulário e a gramática utilizados (o que te permite ler a frase), **porém você ainda não desenvolveu a habilidade de entender essas frases quando faladas na velocidade natural do idioma**. A única forma de desenvolver essa habilidade é através de **centenas ou mesmo milhares de horas de prática**.

E aqui é importante entender que **"prática" significa simplesmente "sentar na cadeira" e assistir filmes, seriados e vídeos em inglês** (ou qualquer outro tipo de exposição ao inglês de falantes nativos). O seu cérebro é naturalmente capaz de aprender e reconhecer padrões, e **quanto mais tempo você passar ouvindo o inglês de verdade, melhor você ficará em reconhecer os sons, o ritmo e a velocidade da fala no idioma**.

É por isso que após aprender o vocabulário e a gramática básicos do idioma, não existe nenhum tipo de material ou aula de **"inglês avançado"** que fará com que você consiga, por exemplo, assistir a um filme sem legendas. **A melhor "aula de inglês avançado" é sentar e assistir um filme em inglês sem**

CIMV 5.0

legendas. Essa é de longe a melhor maneira de desenvolver a sua **habilidade** de entender o inglês falado.

Para concluir, é importante lembrar que os estudos e o conhecimento teórico também têm seu lugar e não devem ser ignorados. De fato, **os conhecimentos teóricos complementam e reforçam a sua prática, acelerando assim o desenvolvimento da habilidade de entender o idioma.**

Por exemplo: você poderia, teoricamente, aprender a entender o idioma somente vendo filmes sem legendas durante milhares e milhares de horas. O problema é que isso levaria muitos e muitos anos e demandaria uma quantidade absurda de horas de prática por dia. Para fins meramente ilustrativos, vamos supor que você teria que passar 5 anos assistindo 8 horas por dia de filmes em inglês (o que daria um total de 14 mil horas de prática) para conseguir entender tranquilamente o idioma.

Essa mesma abordagem seria muito mais eficiente da seguinte maneira:

Estágio inicial dos estudos: dois a quatro meses estudando o vocabulário e a gramática básicos do idioma.

Estágio intermediário dos estudos: um ano assistindo filmes, seriados e vídeos com legendas em inglês e paralelamente estudando e melhorando seus conhecimentos de gramática e vocabulário.

Estágio avançado dos estudos: dois anos assistindo filmes, seriados e vídeos sem legendas e paralelamente estudando e melhorando seu vocabulário e sua pronúncia.

A abordagem acima combina o **desenvolvimento da habilidade (prática)** com **os estudos teóricos (conhecimento)**, de forma que os estudos teóricos servem como apoio para o desenvolvimento da habilidade. Veja que, diferente de muitas escolas e métodos tradicionais, **a prática é a prioridade, enquanto que os estudos e aulas são apenas o complemento.** Sempre que for estudar inglês, você deve se lembrar disso, caso contrário você correrá o risco de somente estudar e fazer aulas e deixará de lado a atividade mais importante do aprendizado: **sentar na cadeira e passar centenas de horas assistindo vídeos, filmes, seriados, etc., em inglês.**